A TIME TO GROW

A PJ LIBRARY FAMILY GUIDE FOR STARTING THE JEWISH NEW YEAR
SYMBOLIC NEW YEAR FOODS

Welcome to Rosh Hashanah simanim — eating foods with special symbolic value for the new year. Each of these appetizers is chosen because the food itself (or the Hebrew name of the food) connects to a wish for the new year. Here goes!

APPLES & HONEY — A SWEET NEW YEAR

In ancient Israel, the apple was often eaten as the first dish in a meal to help spark people’s appetite, and honey was a popular dessert. By dipping an apple in honey, we connect symbols for the beginning and the end of a meal — symbolizing how one year is ending and another is beginning.

Take an apple slice, dip it in honey, and say:

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֵינוּ יְי אֱלֹהֵינוּ וֶאֱלֹהֵי אֲבֹּתֵינוּ שֶׁתְּחַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה תּוֹבָּה וּמְטוּקָה.

Dear God, renew us for a good and sweet year.
**DATES (Tamar)**

**HOPING FOR AN END TO HATE**

The wordplay here is that the Hebrew word *tam* means “end.” The wish for the new year is that hatred in our world will end. Say the blessing, then eat a date.

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v’Elohei avoteinu v’imoteinu, sheyitam oyveinu vesono’enu vechol mevakshem reah. 

Dear God, in this new year, please end all hatred.

**CARROT (Gezer)**

**WISHING FOR A GOOD JUDGMENT**

The pun here is that *gezer* also means a firm decision or judgment. The wish is that we will be judged favorably in this High Holiday season. Say the blessing, then crunch some carrots (or eat them quietly if they’re cooked).

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v’Elohei avoteinu v’imoteinu, shetigzor aleinu gezerot tovot. 

Dear God, in this new year, please give us a good judgment.
POMEGRANATE (Rimon)

FILLING UP WITH GOOD DEEDS

The hundreds of seeds inside a pomegranate represent the many good deeds — mitzvot — we can do to make the world better. Say the blessing, then eat some seeds. (Watch out for stains ...)

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v’Elohei avoteinu v’imoteinu, shenih’yeh mele’im mitzvot kerimon.

Dear God, in this new year, may our good deeds be as many as the seeds of a pomegranate.

“HEAD OF THE YEAR”

Finally, we hope that on Rosh Hashanah ("head of the year") we will hold our heads up high and be leaders for others. Traditionally, this blessing was said with a fish head (!), but it can be said instead with another symbolic “head.”

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v’Elohei avoteinu v’imoteinu, shenih’yeh lerosh velo lezanav.

Dear God, in this new year, may we be like the head and not the tail.

If your family is inspired by the Jewish tradition of simanim (symbols) to create your own food symbolism, go for it! Think what foods could represent values you want to highlight in the new year. (If you’re brave, create some English-language puns to go along with them.)

And now, enjoy your holiday meal.